

**RIGHT TO CHALLENGE RECOMMENDATION
OF HEARING OFFICER**

الحق في الاعتراض على توصيات ضابط الاستماع

In re _____
بخصوص (أحداث / Juvenile)

Docket # _____
رقم الحافظة

Delinquent Act(s):
الجنحة/الجنح

ADVISEMENT

مشورة

- 1) You can disagree with the hearing officer's recommendation. You can ask for a new hearing before a judge. If you want a new hearing, you must request a new hearing in writing within three days from today and say why you want a new hearing.

بإمكانك عدم الموافقة على توصيات ضابط الاستماع. يمكنك طلب جلسة استماع جديدة أمام قاضي. إذا أردت جلسة استماع جديدة، يتوجب عليك طلب جلسة استماع جديدة خطياً خلال ثلاثة أيام من اليوم و عليك أن توضح سبب رغبتك في جلسة استماع جديدة.
- 2) You have the right to have a lawyer help you file your request. If your lawyer (who is helping you today) cannot or will not file the request for you, the court will appoint a new lawyer to help you.

من حقا ان يساعدك محامي في تقديم طلبك. إذا لم يكن بإمكان محاميك (المحامي الذي يساعدك اليوم) تقديم الطلب نيابة عنك أو إذا لن يقوم بذلك، ستقوم المحكمة بتعيين محام جديد لمساعدتك.
- 3) Here's what could happen if you ask for a new hearing:
 - a) the court can deny your request for a new hearing within seven days after you ask for a new hearing; or
 - b) the court can give you a new hearing within seven days after you ask for a new hearing.

3) فيما يلي الأمور التي قد تحدث إذا طلبت جلسة استماع جديدة:
 - a) يمكن أن ترفض المحكمة طلب تحديد جلسة استماع جديدة خلال سبعة أيام من تاريخ طلبك لجلسة استماع جديدة؛ أو
 - b) يمكن أن تحدد لك المحكمة جلسة استماع جديدة خلال سبعة أيام من تاريخ طلبك لجلسة استماع جديدة؛ أو